

No de résolution
ou annulation

MUNICIPALITÉ DE SAINT-GEORGES-DE-WINDSOR



07
2017-08-05

PROCÈS-VERBAL de la session ordinaire du conseil municipal de Saint-Georges-de-Windsor tenue le lundi 7 août 2017 à 20h00 au Centre municipal situé au 527 Principale à laquelle assistaient les conseillers et conseillers suivants: Patrice Pinard, Armande P. Richard, Gilles Sirois, Yvon Richer, Mélanie Gallant et Marc Ladouceur, tous formant quorum sous la présidence du maire René Perreault. **Absence au début de la séance*

Est également présente Armande Perreault, directrice générale et secrétaire-trésorière.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire René Perreault constate le quorum à 20h00 et débute la session par la pensée du jour.

PENSÉE DU JOUR

Le destin est ce que la vie fait de nos désirs.

2- ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

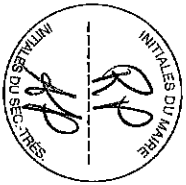
2017-110
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Marc Ladouceur et résolu à l'unanimité des conseillers (ères) appuyé par Patrice Pinard d'approuver et d'adopter l'ordre du jour tel que présenté en ajoutant le sujet suivant : 10.3 lumières de patinoire.

Adoptée

ORDRE DU JOUR

- 1- **Ouverture de la session**
 - 1.1- Pensée du jour
- 2- **Ordre du jour**
 - 2.1- Adoption de l'ordre du jour
- 3- **Procès verbal**
 - 3.1- Adoption du procès verbal de la dernière séance
- 4- **Demandes de l'assistance et période de questions**
- 5- **Correspondance**
 - 5.1- Invitations et autres
- 6- **Rapports divers**
 - 6.1- Rapport inspecteur en bâtiment et environnement
- 7- **Finances**
 - 7.1- Comptes du mois
- 8- **Voirie**
 - 8.1- Dénivellement des stationnements /demande de soumissions
- 9- **Résolutions diverses**
 - 9.1- Place aux jeunes/cotisation 2018
- 10- **Loisirs**
 - 10.1- Agent de loisir/engagement
 - 10.2- Aréna Asbestos/appui
 - 10.3- *Lumières de patinoire*
- 11- **Dossiers en cours**
 - 11.1- Politique MADA
 - 11.2- Stabilisation d'urgence de ponceau/rang 2
- 12- **Affaires nouvelles**
- 13- **Varia**



No de résolution
ou annotation

- 14- **Rapport des comités et du maire**
14.1- Rapport des comités
14.2- Reconnaissance

15- **Levée de la séance**

Le conseiller Yvon Richer demande d'inscrire à l'ordre du jour du mois de septembre le rapport en date du 12 juillet 2017 intitulé : *Rapport de comportement du conseiller Yvon Richer.*

3- ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA DERNIÈRE SÉANCE

Les membres du conseil de Saint-Georges-de-Windsor ayant pris connaissance du procès-verbal de la dernière séance, tous d'un commun accord, exemptent la directrice générale et secrétaire-trésorière de cette lecture. Ce rapport ne fait que relater les propos de M. Richer lors de la dernière séance du conseil.

#2017-111 **PROCÈS-VERBAL**

3.1-

Il est proposé par Gilles Sirois
appuyé par Armande P. Richard et résolu à l'unanimité des conseillers (ères)
QUE le procès-verbal de la séance du 4 juillet 2017 du conseil de Saint-Georges-de-Windsor soit adopté.

Adoptée

4- DEMANDES DE L'ASSISTANCE

M. David Foucault demande au conseil de faire les lignes sur le terrain de soccer et le terrain de balle par l'étudiant ainsi que de passer la gratte sur le terrain. Le maire est d'accord avec cette demande à condition de fournir une cédule des activités (soccer et baseball) et qu'une personne du Comité sport et loisir rencontre Isabelle B. Turcotte pour lui expliquer ce qui doit être fait.

5- CORRESPONDANCE

AVIS DE DÉPÔT DE CADASTRES : lot 414-30 au lac St-Georges et lots 413-49 à 413-51 rue Letendre.

RAPPORT ANNUEL MRC DES SOURCES : dépôt du rapport annuel pour 2016-2017

RAPPORT PLACE AUX JEUNES MRC DES SOURCES : dépôt du rapport d'activités 2016-2017.

#2017-112 **CORRESPONDANCE**

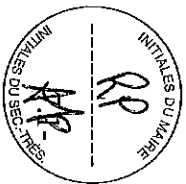
Il est proposé par Marc Ladouceur
appuyé par Mélanie Gallant
QUE la correspondance soit classée.

Adoptée

6- RAPPORTS DIVERS

6.1-

RAPPORT DE L'OFFICIER EN BÂTIMENT ET ENVIRONNEMENT: le rapport de juin et juillet 2017



No de résolution
ou annotation

7- FINANCES

#2017-113 COMPTES DU MOIS

Je soussignée, Armande Perrault, directrice générale et secrétaire-trésorière de la municipalité de Saint-Georges-de-Windsor, certifie par les présentes qu'il y a des crédits disponibles pour les dépenses ci-dessous projetées.

Il est proposé par Mélanie Gallant
appuyé par Gilles Sirois

et résolu à l'unanimité des conseillers (ères)
QUE le conseil de Saint-Georges-de-Windsor approuve la liste des comptes à payer ci-après totalisant la somme de 178 172,60 \$ (*plus : Aquatech, Axiom, Hydro-Québec, les salaires et les DAS*) et autorise le paiement de ces comptes.

Adoptée

Liste des paiements émis

Chèque	Nom
201700279	Hydro-Québec
201700280	Soudure mécanique Jutras
201700281	ACE Gabriel Couture
201700282	Patrick Fréchette
201700283	Indra Sculpture
201700284	Club Optimiste d'Asbestos
201700285	Cable Axiom Digital

Description	Montant
éclairage public	427,31 \$
entretien camion	147,98 \$
renovation chalet	6 213,87 \$
remboursement tuyau pluvial	413,91 \$
acompte sur sculpture	3 200,00 \$
participation financière	100,00 \$
centre municipal/tél.	<u>310,96 \$</u>
TOTAL :	10 814,03 \$

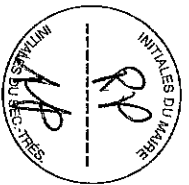
Liste des chèques du mois

201700286	Financière Banque Nationale	financement permanent	101 435,40 \$
201700287	Armande Richard	rémunération, allocation	655,85 \$
201700288	Gilles Sirois	rémunération, allocation	655,85 \$
201700289	Marc Ladouceur	rémunération, allocation	655,85 \$
201700290	Patrice Pinard	rémunération, allocation	655,85 \$
201700291	René Perrault	rémunération, allocation	2 478,07 \$
201700292	Yvon Richer	rémunération, allocation	655,85 \$
201700293	Mélanie Gallant	rémunération, allocation	655,85 \$
201700294	Ministre du Revenu	DAS juillet 2017	3 797,06 \$
201700295	Receveur Général	DAS juillet 2017	1 438,01 \$
201700296	Au p'tit Marché	rencontre/lunch	14,40 \$
201700297	La Coop Pré-vert	essence tracteur, camion	446,20 \$
201700298	Entreprises François Grimard	niveleuse	2 595,57 \$
201700299	Fonds d'informations territoire	mutations avril	20,00 \$
201700300	Jean-Marc Laroche	lampe terrain de balle	224,78 \$
201700301	Paroisse cœur immaculé	location de salle	200,00 \$
201700302	Groupe Environex	analyse d'eau usée	98,88 \$
201700303	Les Débroussaillers GSL	végétation bord de routes	1 241,45 \$
201700304	Les Pros de la peinture 94	peinture kiosque halte	1 356,71 \$
201700305	MRC des Sources	géomatique/cartes	169,35 \$
201700306	Mégaburo	papeterie	290,78 \$
201700307	Municipalité de St-Claude	niveleuse	495,00 \$
201700308	Normand Brassard 2006	vidange des regards	575,00 \$
201700309	Paradis & Frères A.F.M. Inc.	matériaux, teinture, etc	741,71 \$
201700310	Philippe Thibault et Fils	ponceaux	4 639,53 \$
201700311	Régie des Hamaux	matière résiduelle	4 416,67 \$
201700312	SINTRA Inc.	poussière de pierre	555,48 \$
201700313	Soudure mécanique Jutras	rack écran halte	100,46 \$
201700314	Infotech	formation - élection	661,11 \$
201700315	Union des municipalités du	mutuelle	370,87 \$
201700316	AQUATECH	entente eau potable	512,18 \$
201700317	99,3 FM/Radio Plus B.M.D.	publicité Festival	195,46 \$
201700318	Simon Drouin	fortait cellulaire	186,55 \$
201700319	Saphir Technologie	caméras, ordi, antivirus, etc.	3 066,32 \$
201700320	Traitement d'eau Bois-Franc	réparation aqueduc	671,46 \$
201700321	ACE Gabriel Couture	ponceaux	10 977,36 \$
201700322	Atelier Lavoie	bobine de fil pour fouet	93,86 \$
201700323	Vistech	pieux terrain de balle	258,69 \$

SAINT-GEORGES-DE-WINDSOR

58

AOÛT 2017



No de résolution
ou annotation

201700324	Garage Ubald Fréchette	essence camion	73,01 \$
201700325	Commission scolaire	support de bans de parc	460,00 \$
201700326	Isabelle Blanchette Turcotte	déplacement	195,26 \$
201700327	Distribution JPG	papier hygiénique/loisirs	239,15 \$
201700328	Waste Management	site d'enfouissement	2 488,70 \$
201700329	Cardio Choc	défilbrillateur entretien	137,96 \$
201700330	Hydro Québec	éclairage public	414,86 \$
201700331	Somavrac	chlorure de magnésium	25 904,19 \$

8- VOIRIE

8.1-

2017-114 DÉNEIGEMENT DES STATIONNEMENTS

Il est proposé par Gilles Sirois et résolu à l'unanimité des conseillers (ères) appuyé par Patrice Pinard
QUE le conseil de Saint-Georges-de-Windsor autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière à publier une demande de soumission pour le déneigement des stationnements municipaux dans le journal Le Reflet.

Adoptée

9- RÉOLUTIONS DIVERSES

9.1-

2017-115 PLACE AUX JEUNES

Il est proposé par Patrice Pinard et résolu à l'unanimité des conseillers (ères) appuyé par Gilles Sirois
QUE le conseil de Saint-Georges-de-Windsor participe financièrement au projet Place aux jeunes pour l'année 2018.

Adoptée

10- LOISIRS

2017-116 AGENT DE LOISIRS

Il est proposé par Marc Ladouceur et résolu à l'unanimité des conseillers (ères) appuyé par Gilles Sirois
QUE le conseil de Saint-Georges-de-Windsor engage M. Martin Giguère comme agent de loisirs au taux horaire de 11.25 \$ et ce, pour 8 heures semaine.

Adoptée

2017-117 ARÉNA ASBESTOS

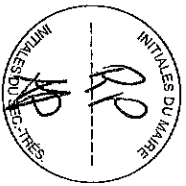
ATTENDU QUE l'aréna d'Asbestos est âgé de 63 ans et que les réparations et la mise à niveau seraient beaucoup trop onéreuses pour espérer un investissement efficace et logique;

ATTENDU QUE l'aréna d'Asbestos actuel est le seul à desservir toute la population de la MRC des Sources;

ATTENDU le projet de reconstruction d'un Aréna à Asbestos;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Yvon Richer appuyé par Armande P. Richard et résolu à l'unanimité des conseillers (ères)
QUE le conseil de Saint-Georges-de-Windsor appuie le Centre Récréatif d'Asbestos (Aréna Comme Dion) pour le projet de construction d'un nouvel Aréna à Asbestos.

Adoptée



No de résolution
ou annotation

2017-118
LUMIÈRES DE PATINOIRE

Il est proposé par Patrice Pinard
appuyé par Marc Ladouceur et résolu à l'unanimité des conseillers (ères)
QUE le conseil de Saint-Georges-de-Windsor autorise le conseiller Yvon Richer à
acheter 9 lumières de patinoire au coût de 2 629.66 \$ selon la soumission du 11
mars 2017.

Adoptée

11- DOSSIERS EN COUR

2017-119
POLITIQUE DES AÎNÉS

CONSIDÉRANT QUE le comité de pilotage MADA a été créé le 6 mars 2017;

CONSIDÉRANT QUE le comité de pilotage avait le mandat d'effectuer un
diagnostic du milieu, de rédiger une politique municipale et un plan d'action
d'une durée de 3 ans, d'évaluer la démarche et les actions de façon continue;

CONSIDÉRANT QUE les membres du comité de pilotage ont tous accepté
d'œuvrer au sein du comité de suivi du plan d'action MADA afin de suivre et
soutenir la réalisation des actions lors du processus de mise en œuvre;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Armande P. Richard
appuyé par Patrice Pinard et résolu à l'unanimité des conseillers (ères)

QUE le conseil de Saint-Georges-de-Windsor crée un comité de suivi du plan
d'action MADA formé de :

Armande Perrault, directrice générale de la municipalité, responsable de la
politique des aînés et présidente du journal Le Reflet;
Johanne Côté, adjointe de la municipalité, secrétaire du Comité de pilotage et
responsable du sondage et des rencontres;

Anne-Marie Fréchette, agente de loisirs du Comité sport et loisir;
Lise L. Roy, aînée et responsable de la bibliothèque;

Armande P. Richard, conseillère municipale et représentante de la Fabrique;
Jean Letendre, aîné de la municipalité et trésorier du Club des Joyeux retraités de
Saint-Georges (âge d'or);

Solange Lajeunesse, aînée et secrétaire du Club des Joyeux retraités de Saint-
Georges (âge d'or);
Richard Pellerin, aîné et chargé de projet;
Carmelle Morin Côté, aînée et représentante des bénévoles;

Ce comité dirigé par Mme Armande Perrault directrice générale et secrétaire-
trésorière de la municipalité et présidente du présent comité aura pour mandat
d'assurer la réalisation et le suivi des différentes actions prévues dans le plan
d'action 2017-2020 de la Politique des aînés.

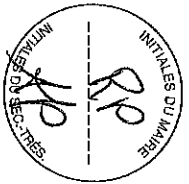
Adoptée

2017-120
STABILISATION D'URGENCE DE PONCEAU RANG 2

ATTENDU QUE nous devons stabiliser un talus de ponceau dangereux situé en
bordure du rang 2;

ATTENDU que ces travaux doivent être réalisés en urgence puisque dangereux
pour les utilisateurs de la route;

ATTENDU QUE la municipalité doit mandater une firme pour concevoir une
solution de stabilisation afin de protéger la chaussée;



No de résolution
ou annulation

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marc Ladouceur appuyé par Patrice Pinard et résolu à l'unanimité des conseillers (ères) QUE le conseil de Saint-Georges-de-Windsor mandate la firme AXIO environnement pour réaliser une coupe de stabilisation d'urgence pour ce talus de ponceau situé dans le rang 2.

QUE la municipalité soit appuyée par un technicien d'Axio environnement en ce qui a trait aux mesures environnementales à mettre en place.

QUE la municipalité donne le mandat à AXIO Environnement selon les conditions mentionnées dans l'offre de services professionnels du 14 juillet 2017 sous le numéro de référence HYD-684-1B17.

QUE la directrice générale et secrétaire-trésorière est autorisée à signer les documents pour et au nom de la municipalité.

Adoptée

12- AFFAIRES NOUVELLES

12.1- ASSURANCES – CYBERATTIQUES : sujet reporté

13- VARIA : aucun sujet

14- RAPPORT DES COMITÉS

14.1- Le maire fait un tour de table pour le rapport des comités. Chaque élu fait un résumé des rencontres de leurs comités.

14.2- RECONNAISSANCE : Festival d'été

Jacques Sirois
Ouverture du Marché public
Comité d'embellissement

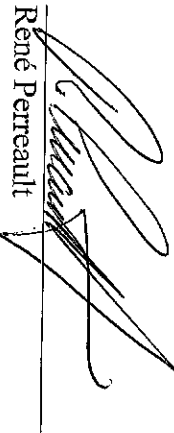
15- LEVÉE DE LA SÉANCE


15.1-

2017-121
LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Gilles Sirois que la séance soit levée à 20h30.

Je, René Perrault, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.


René Perrault
Maire


Armande Perrault
Directrice générale et secrétaire-trésorière.

ASSISTANCE A LA PRÉSENTE SÉANCE: Méliza Foucault, David Foucault, Nicole Roy, Claude Foucault, Isabelle Blanchette Turcotte et Simon Drouin, inspecteur des travaux publics.